



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 13/10/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE DÉBUT DES TRAVAUX DE  
CONSTRUCTION D'UN PROJET DE LOGEMENTS SUPERVISÉS DE 5 MILLIONS  
DE DOLLARS À ALBANY**

***20 appartements vont être construits afin d'accueillir les personnes sans-abri  
atteintes du VIH/SIDA***

Le gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le début des travaux de construction de logements supervisés de 5 millions de dollars pour les personnes sans-abri chroniques atteintes du VIH/SIDA à Albany. Le nouveau Damien Center d'Albany de 26 000 pieds carrés comprendra 20 appartements supervisés permanents. Il abritera également les programmes de l'agence.

« Améliorer l'accès aux logements supervisés pour les personnes atteintes du VIH est une composante essentielle de la lutte contre le SIDA, » **a déclaré le gouverneur Cuomo.** « Ce nouveau développement aidera ces individus à trouver un endroit sûr pour vivre et leur offrira les services de santé vitaux dont ils ont besoin. Ce projet capitalise sur les progrès accomplis dans la lutte contre cette maladie et soutient les efforts de cette administration pour mettre définitivement un terme à l'épidémie à New York. »

La lieutenant-gouverneure Kathy Hochul et d'autres responsables locaux et de l'État se sont rendus au Damien Center pour la cérémonie d'inauguration à Albany aujourd'hui.

« L'évènement d'aujourd'hui symbolise encore davantage l'engagement du gouverneur Cuomo, non seulement pour fournir un logement supervisé aux personnes dans le besoin à travers l'État, mais également pour travailler à la réalisation de son objectif d'éradiquer le SIDA à New York, » **a déclaré la lieutenant-gouverneure Hochul.** « Le financement que nous avons octroyé permettra au Damien Center d'élargir considérablement sa mission en offrant des logements, ainsi qu'une gamme complète de services dans son nouvel établissement. »

Le nouveau Damien Center, qui inclut la rénovation d'un bâtiment existant et une nouvelle addition dans le quartier d'Albany de Pine Hills, fournira un logement supervisé à 22 personnes atteintes du VIH/SIDA qui sont sans domicile de manière chronique. Le centre, un organisme connu dans la Capital Region, s'occupe d'individus souffrant du VIH/SIDA et fournit des services à ceux qui n'ont pas accès au traitement médical du VIH et qui bénéficient de soutiens sociaux limités. Le centre est actuellement dans un lieu temporaire, suite à la destruction de son ancien local dans un incendie en 2013. Le nouveau site inclura désormais des logements supervisés permanents, chose qui manquait auparavant et est absolument nécessaire. Son ouverture devrait avoir lieu en août 2017.

Le projet est appuyé par 4,3 millions de dollars provenant du Programme d'assistance et de logement pour les sans-abris (Homeless Housing and Assistance Program) du Bureau d'aide temporaire et invalidité de l'État de New York (New York State Office of Temporary and Disability Assistance). Le financement a été alloué par l'initiative pour le logement de l'Équipe de restructuration Medicaid du gouverneur. Une part des économies de Medicaid sont réorientées dans des initiatives qui réduisent davantage les coûts de Medicaid, notamment les logements pour les adultes sans-abri célibataires qui sont des utilisateurs de Medicaid à coût élevé. Les logements supervisés jouent un rôle important dans ces efforts, en contribuant à freiner les dépenses coûteuses de Medicaid tout en traitant plus efficacement les affections chroniques des individus. Le reste des coûts de construction sera pris en charge de manière privée par le Damien Center.

Dans le cadre du plan d'action inédit de 10,45 milliards de dollars du gouverneur Cuomo pour les sans-abri, 84 prestataires communautaires ont reçu des fonds pour soutenir un total de 121 projets. Le Damien Center était parmi les organismes sélectionnés et recevra 360 000 \$ par an afin d'alléger les coûts opérationnels pour ces départements.

**Le commissaire du Bureau d'aide temporaire et invalidité de l'État de New York (w York State Office of Temporary and Disability Assistance), Samuel D. Roberts, a déclaré :** « Le gouverneur Cuomo est, depuis longtemps, un leader dans le développement des logements supervisés, et ce projet est la preuve de son engagement dans la résolution de la crise des sans-abri dans l'État de New York. Les logements supervisés rassemblent les logements et les services nécessaires pour aider les personnes à améliorer leur santé et à stabiliser leurs vies. »

**Le sénateur Neil Breslin a déclaré :** « Le nouveau Damien Center fournira une assistance indispensable aux individus qui sont atteints du VIH/SIDA et qui sont sans-abri chroniques. Nous avons le devoir de venir en aide aux personnes dans le besoin, et offrir des logements supervisés est un élément primordial de cet effort. Je félicite le gouverneur Cuomo pour son investissement dans le Programme d'assistance et de logement pour les sans-abris du Bureau d'aide temporaire et invalidité de l'État de New York. »

**La membre de l'Assemblée Patricia Fahy a déclaré :** « Le Damien Center d'Albany est le premier prestataire de services dans la Capital Region pour les personnes atteintes du VIH/SIDA et leurs familles. Grâce au gouverneur Cuomo et à l'État de New York, le centre sera désormais capable de fournir des logements supervisés pour s'assurer que les personnes obtiennent les soins dont elles ont besoin. Félicitations à Perry Junjulas et à toutes les personnes du Damien Center pour ce développement incroyable et bien mérité. »

**Le chef du comté d'Albany, Daniel P. McCoy, a déclaré :** « Une tragédie a frappé le Damien Center d'Albany il y a trois ans, lorsque le bâtiment a brûlé, mais la renaissance du centre apportera un soutien et un nouveau domicile permanent pour les personnes sans-abri chroniques atteintes du VIH/SIDA dans notre communauté. Nous savons qu'un logement pour les personnes atteintes du VIH ou du SIDA signifie des soins et, en nous attaquant au sans-abrisme, nous aidons les personnes à obtenir les soins médicaux dont elles ont besoin. »

**Le maire d'Albany, Kathy M. Sheehan, a déclaré :** « Cet engagement de financement du Bureau d'aide temporaire et invalidité confirme le combat continu du gouverneur

Cuomo en faveur des logements supervisés. Et, en fournissant un logement aux sans-abri chroniques, le Damien Center démontre, une fois encore, qu'il est à l'avant-garde des soins empathiques dans la Capital Region. »

**Le directeur exécutif du Damien Center d'Albany, Perry Junjulas, a déclaré :** « Cet investissement dans notre communauté nous aidera à atteindre notre objectif de mettre fin à l'épidémie de SIDA dans l'État de New York. Pour les personnes atteintes du VIH/SIDA, un logement induit des soins médicaux, et le Damien Center d'Albany s'engage à fournir cet élément de base afin de s'assurer que chaque personne reçoive un accès sans entraves aux soins et au soutien dont elle a besoin. »

Le coût du sans-abrisme peut être élevé et cet investissement générera des économies à long terme pour les gouvernements local et du comté, ainsi que pour l'État. Les recherches ont montré qu'une absence de logement stable est un obstacle colossal à un engagement cohérent dans les soins du VIH et à l'efficacité à chacun des points du continuum des soins du VIH.

Les logements supervisés sont un élément clé du projet du gouverneur de mettre fin à l'épidémie de SIDA dans l'État de New York. Pour les personnes atteintes du VIH/SIDA, le besoin non satisfait le plus important à New York est le logement.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418